

## 以弓箭射我肚子(《經律異相》卷 19〈24 道人度獵師〉)

(釋厚觀，2011.11.26)

各位法師、各位居士大家好！跟大家講一個小故事，這個故事出自《經律異相》，是《大正藏》53 冊 108 頁中欄，就是〈道人度獵師〉，就是一個修行人他怎麼樣度化獵人。

過去有一個修行人，他日夜很精進在修行，都不會懈怠。但是修行歸修行，肚子還是會餓，所以他就下來行乞，然後就遇到一位獵人，因為那時候肚子實在是太餓了，他就跟這個獵人乞食。這個獵人非常生氣，拿起弓箭就要射殺這個修行人。這個修行人說：「誼！稍等、稍等！你假如要射我的話，不要射其他地方，你要射的話，射我的肚子。」他就把衣服敞開來，就說：「射這裡！射這裡！射我的肚子。」

誼！這時候換獵人他有點奇怪了，他說：「奇怪了！一般人都是很怕死，看你一點都不緊張，而且呢還這樣子，把衣服敞開來要我射這肚子，到底是怎麼回事？」

那這修行人就說：「因為我肚子想要吃，那為了吃呢，就不避種種危險，都是這個肚子害我的啦。」

那這個獵人突然一想：「誼！這個肚子讓人家這樣子不畏懼種種的危險，那我不也是如此嗎？我這樣子翻山越嶺，冒著老虎、野狼來侵害的危險，我還不是為了這個肚子嗎？」誼，結果，他一想就跟這個修行人懺悔，那修行人為他說地獄、畜生、餓鬼之苦，說涅槃寂靜之樂。這個獵人知道自己殺罪很重，就請求受三皈五戒而發菩提心。

那跟這個類似的情節，在《根本說一切有部毘奈耶藥事》也有提到，這個是出自《大正藏》24 冊 12 頁中欄到下欄。

那就說有一個圓滿比丘，他要入城乞食，正好遇到一個獵人，拿著弓箭，他要出城，準備好好打獵一翻。結果剛要出城的時候，看到這個圓滿比丘就要入城，比丘他是戒殺的嘛，他想：「誼！那這樣子很不吉祥，是不是讓我今天沒有收獲。」他就拿起弓，要射殺圓滿比丘。

同樣的，圓滿比丘也跟他講，他就敞開了衣服：「你要射，射我這個肚子。」

以下講的這個文，內容滿豐富的，他說「飛鳥在空鹿處林」，天上飛的飛鳥，或者在森林裡面的鹿，牠們都是為了填飽肚子，所以呢就被羅網所繫縛，或者是掉入人家所設的陷阱。那人之間有時為了口腹之慾，也是拿著刀啊、箭啊、互相的殘殺，死的死、傷的傷。那餓鬼因為飢餓、口渴所逼，饑餓的時候就吃這個熱鐵丸，那口渴的時候就喝洋銅，就溶化的銅汁，結果穿腸破肚都是為了填飽這個肚子。那麼我呢從久遠以來，也是為了這個肚子，為了生活，經過長久的輪迴，受了很多的苦惱。

哦！這個獵人一聽：「這個出家人真不容易啊！他能夠視生死都無所畏懼，而且開示真的很好，他修行的忍辱已經成就了，我怎麼可以去傷害這個修行人呢？」結果就跟圓滿比丘懺悔，來求受三皈五戒。

那這個故事給我們一點啟發啦，就說我們人肚子餓的時候就會想找東西吃嘛，對不對？但是如果福德、智慧資糧——道貧的時候，我們道很貧瘠的時候，是不是急著想要填補這些戒、定、慧的資糧呢？有一句話講：「**道心之中有衣食，衣食之中無道心。**」一個有道心的人，他不會說真的餓死啦，受衣食之困，即使再貧瘠一點也還好，「道心之中有衣食」，有時候還會龍天護法啦，其他人的護持；但是「衣食之中無道心」，如果說我們念茲在茲，就是為了要去求豐衣足食，反而就沒有道心。那這個故事值得我們好好反省。

好，那我們先說到這兒。

## 以弓箭射我肚子（《經律異相》卷 19〈24 道人度獵師〉）

一、《經律異相》卷 19（24 道人度獵師）(CBETA, T53, no. 2121, p. 108, b11-22)：

昔有道人，晝夜行道，初不懈息，且<sup>1</sup>有身口之急，當須飲食，便行乞匄，忽到獵師邊乞。

獵師無道<sup>2</sup>，便大瞋恚，欲射道人。

道人言：「止！止！勿射我餘處，正射我腹。」便開衣露腹，喚令其射。

獵師即下弓、釋箭，前問道人：「夫人之處世，無不畏死，而道人何故令我射腹？」

<sup>1</sup> 且：12.副詞。尚；還。17.連詞。卻；但是。表轉折。（《漢語大詞典（一）》，p.506）

<sup>2</sup> 無道：2.不行正道；作壞事。多指暴君或權貴者的惡行。3.泛指違反常理或不近情理。4.指不行正道的壞人或暴君。（《漢語大詞典（七）》，p.139）

道人語言：「此腹欲食，由此之故，不避危險，是以射之。」

獵師即悟，吾緣<sup>3</sup>山嶺，不避虎狼，亦為此腹。

宿緣福至，忽便開解。道人為說三塗之苦、泥洹之樂。

獵師自知殺獵罪重，便從受戒，發菩提心。(出譬喻經第十卷)

二、《根本說一切有部毘奈耶藥事》卷 3(CBETA, T24, no. 1448, p. 12, b15-c3)：

爾時具壽圓滿於逝多林，給孤獨園，止宿而住。於晨朝時，著衣持鉢，入城乞食。飯食訖，攝持臥具，捨之而去。執持衣鉢，往詣輸那鉢羅得伽國，人間遊行。至於城外，而便止宿。於晨朝時，著衣持鉢，入城乞食，逢一獵師，手持弓箭，而欲出城，肆行遊獵。見圓滿已，作如是言：我今欲行遊獵，見禿沙門，甚不吉祥。便即張弓，向圓滿處，急行欲射。

圓滿見已，便即褰<sup>4</sup>衣，開示其腹，而報之言：賢首可射其腹。即說頌曰：

「飛鳥在空鹿處林，為求飲食被羅罽<sup>5</sup>；諸有鬪戰執刀劍，共相斬伐致滅亡。

餓鬼飢渴苦所逼，求食鐵丸及洋<sup>6</sup>銅。我從久遠由此腹，為許<sup>7</sup>輪迴受諸苦。」

時彼獵師作如是念：此出家人，修習忍辱，今已成就，我豈當害如此人耶？即生信心，于時具壽圓滿為說妙法，遂令歸依三寶，受五學處。

三、《注維摩詰經》卷 8〈10 香積佛品〉(CBETA, T38, no. 1775, p. 402, c16-24)：

常省己過，不訟彼短。

什曰：如一比丘林中坐禪，時至須食持鉢出林，路逢惡賊，惡賊引弓射之。

比丘怨他自責，不生惡心，又指腹語賊：「汝應射此，我為腹出林故致斯惱，此腹之罪耳。」

省己怨物，類如此也，不訟彼短。不如彼鈍根維那就地舐穢，求人短也。省己過乃至求諸功德，通為一事。

<sup>3</sup> 緣：2.繞著；沿著。3.攀援。(《漢語大詞典(九)》，p.956)

<sup>4</sup> 褰( < | 冫 )：2.撩起，用手提起。3.張開；散開。(《漢語大詞典(九)》，p.122)

<sup>5</sup> 罽( 巾 | 尢 )：捕捉鳥獸的器械。(《漢語大詞典(四)》，p.131)

<sup>6</sup> 洋：9.用同“烱”。熔化；溶化。(《漢語大詞典(五)》，p.1181)

<sup>7</sup> 許：1.應允，許可。8.多；許多。問：‘何處，許日不見？’”(《漢語大詞典(十一)》，p.68)

肇曰：省己過，則過自消；訟彼短，則短在己>己。